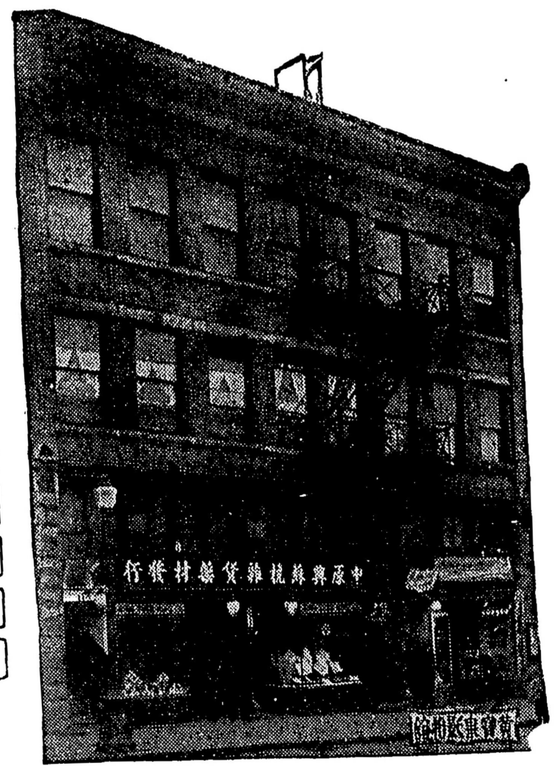
中原興雜貨藥材蘇杭發行

香港總行住址
Jong Yuen Hing Co
152 Wing Lok St. W.
Hong Kong China

雲埠支行住址
Jong Yuen Hing Co
112-114 Pender St. E. Phone Sey. 4425
Vancouver B. C.



新到大幫

特發樣日地油足祖新增
別行樣用道茶味國靚城
相零齊品藥海咸鮮萱絲
宜沽備物材味魚貨占苗

▲▲著名各項丸散經理
▲▲皇冠化學公司應驗療痔丸提督輪船公司接理

香港總行中原興司理馬恒兆
雲埠支行中原興司理馬兼存
馬樞俊同啓

廣告

香港滙兌 醫生容月池寓內

本總行見票立即照交
自滙自收快捷無悞

日方在蕪湖之行動

蕪湖通信　日本自在濟南暴行後已激成我國民衆憤怒　遂決計貫澈其乘機侵吞主張　隨時隨地　實施挑釁行爲　今蕪湖亦其一證也　停泊蕪湖之日艦水兵　自前日武裝登岸　撕毀標語後　安徽交涉員郭泰楨　曾函日領村田藏六抗議　並聲明如因此而激成意外　日方當負其責　乃接日領答復　竟揑詞否認　謂僅有徒手兵士在碼頭　帶傳遞消息而已　同時並請交涉員取締過當之標語　十一日下午八時　忽又致哀的美敦書於郭　關於所有要求　限於二十四小時以內答復　否則派武裝日兵登岸　採取斷然行動　在此時間　日人又宣傳駐蕪日本桃柳兩兵艦已奉到該國海軍省訓令　於必要時即採取積極的行動　登時蕪湖外交上形勢　驟形緊張　實則彼方所據以藉口之三事　以及要求之目的　其一兵艦食料中途確極細微而無理　其二新田旅館華僱員離職事被阻事　其三爲燧生火柴蕪湖此兩事均係華人爲愛國心及義憤所激　個人自動的行爲　但亦經交涉署相助辦理解決　查燧生火柴被反日委員會扣留事　結果爲顧慮外交經理實係華人　惟亦查明進口係在是所據對於檢查劣貨　與宣傳方面則稍有變更　惟內部工作仍加緊

外部答復日本覺書

日本覺書共一送　外交方面消息　一送黃郛　一送南京電　一送張作霖　外部已擬就答款式殊乖謬　令轉送日方王正廷　訓令江寧交涉員　一送三份　一送　一送　復　(一)中國之希望本國和內容約分兩點　早日實現　嚴守中立　不干涉平統一　(二)日本屢次宣稱　視友邦爲尤切　言行實相　衡以山東近事　依國際條中國軍事　(三)滿洲係中國領土　滿洲治安秩序　滿洲各國僑民之生命財產　無煩日本置喙　(四)根據華府會議條約　中國國家　自應由中國負責維持　日本不　自應由中國盡力保護　有完全自主權　本國領土　有完全自主權　稿已送中央黨部　於本國領土　隱單獨破壞公約云　核定後即發出

歡迎貯蓄

三個月期週息三釐　六個月期週息五釐　一年期週息六釐

香港滙兌銀行 The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
38 Bonham St. E. Hong Kong China
總理馬策廷　副理馬持隆同啓

支行在台城　白沙　赤坎　三合　省城

文咸街五洲滙兌有限公司

▲▲香港

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀戾寄回本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎貯蓄三個月期週息三釐　六個月期週息五釐　壹年期週息六釐

廣告

不坎文致公堂通告

本堂郵局信箱改換號數特字　號將下列住址凡各郵件寄來本堂收者懇無誤此佈并候

洪安

P. O. Box 8
Dan Lee
Port Hammond. B. C

寓客注意

▲本旅館開設有年各界人士旅寄者敢稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至半者收銀一元以上此佈

喊線詩磨九四〇一

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人敢

屯巴崙致公各堂昆仲緻交十六年捐經費名列

梁慧三　黃錫照　馬心慰　鄧猷廣　周國慶　楊鍾鏞　鄭二維　胡連富　馬立綏　吳新軍　馬振芳　馬世達　鄭璧山　鄭修廣　梁鏡遠　馮榮光　鄭揚財　陳龍杰　馬榮佳　林添福　鄧翁世　黃錫熾　梁煜元　黃關宋　陳惠興　曾函日　吳其集　朱裘曾　陳卓有　周有女　陳有宏　梁盈全　伍攀佚　梁英明　余鏡興　周百祥　陳林維　黃煜熾　黃翁宋　鄧林爵　馬陳榮　董杞秤　馬榮雅　廖璧山　朱務修　楊本財　鄧偉慶　馬炳騰　黃義掌　鄭午球　鄭南榕　梁如初　吳汝神　陳德梅　陳祖德　周世成　鄭性光　彭樂祖　楊世成　鄭國譽　馬遇棟　余攬英　高松龍　關世苞　陳良煥　周朱榮　陳池壬　謝振安　鄭長發　梁燄家　陳滋滋　余孔琨　曹和來　馬翔光　陳文燕　蘇其湛　梁池衍　余良發　朱煌家　陳滋滋　周琨來　馬變燕　陳文湛　梁世苞　余龍松　關國練　馬逢譽　鄭棟材　陳良材　周有材　陳有材　梁有材　伍有材　梁有材　馮有材　鄭有材　陳有材　林有材　胡有材　黃有材　梁有材　黃有材　鄧有材　林有材　馬有材　陳有材　董有材　馬有材　廖有材　朱有材　楊有材　鄧有材　黃有材　馬有材　鄧有材　林有材　馮有材　黃有材　李有材　徐有材　鄧有材　黃有材　許有材　梁有材　曹有材　馮有材　林有材　黃有材

心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛擰結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之擰結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀拾元	鑽領衫銀九元二五	唐女衫銀八元	開胸夾仔銀五元
五色旗夾仔銀六元二五	密胸夾仔銀六元二五	疊領衫銀八元	鑽領衫銀八元
唐女衫銀九元	開胸夾仔銀五元五	五色旗夾仔銀四元七五	密胸夾仔銀四元
疊領衫銀九元	鑽領衫銀九元二五	以上超等紗線	以上上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨以昭大信

▲現有各種彩色羊毛線辦超等十二種上等二十二種諸君欲看線辦函索即寄

定結擰尺度法（密胸夾仔）

由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

（買客注意）

心田織造公司

W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B C

國光公司

絲絲髮髮 KUO KONG SILK CO. 絲絲髮髮
27 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can. Phone Sey. 4918

華人最完備之衣裳店
中國絲髮綾羅綢緞
中西婦女衣裳中國絲小衫
厨房用衣　做工衣服
本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞顧綉絲巾男女絲襪男女緞鞋及專造時裝中西婦女衣裳中國絲小衫各款工衣厨房用衣應有盡有僑胞光顧不拘發行與零沽俱歡迎

雲埠國光公司啟

最靚企檯褲仔每打二拾元零五毛
有反領企領軍裝背心式元青羽紗褲
仔每件四元貳五出外及企檯均合用
柳條番褲每條一元
白帆布番褲每條一元七五
一號斜紋企圍每打五元八
一號斜紋方圍身每打四元七
各色絲辦製便函索即奉

環球公司銅鐵行

蔡九哈題

(電話)(詩麿)
四九九四
Phone
Sey. 4994

8

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E Vancouver, B. C.

舖在加拿大雲高華埠片打街東(馬金紫總堂下樓)門牌一百廿七號開張

簪仔包線
本公司現辦到大幫民旦罅包線。。特殊平賣。。無論任何西人發行價格。。總不及本公司包織批價之平。。細查便知。。

輔行雜貨公司

加拿大 中華百貨商店 雲高華

新辦到

水仙花頭	乾金枝乾	雀頭扉茶	金菉糖羌
中國蔴糖	江西瓷器	福州漆器	上海鋼器
精細竹器	福建木器	宜興瓶器	籐椅按私
男女雨鞋	長短紙褲	然髮綢巾	各種玩具

本公司具資分設支行在香港派伴專司搜辦中國南北貨品大幫運來以應此間僑商就近採辦嘉客惠顧可以選配任意不拘委附快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托爲敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如敢

注意

本號辦到絲苗嘗占白米合時生菓水

德國反老還少補片

每盒二員五

茲特減價沽發買一盒送壹盒由元月至二月拾號止此補丸功效甚大馳名五大州欲補身者請爲留意勿失機會爲盼

總司理李進啟

英城昌隆利華

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236 P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.